

# Letschiner Rundschau



## GEMEINDE LETSCHIN



13. JAHRGANG

LETSCHIN, DEN 01.08.2018

8-2018

Ortsteile Gieshof-Zelliner Loose, Groß Neuendorf, Kiehnwerder, Kienitz, Letschin, Neubarnim, Ortwig, Sietzing, Sophienthal und Steintoch

### 20. Kienitzer Hafenfest 2018

#### Freitag, 31.08.2018

16:00 - 18:00 Uhr **Kinderangeln** (Treffpunkt am Gasthof "Zum Hafen")

19:00 Uhr **Bootskorso** nach Groß Neuendorf  
**Clown WIDU**  
**„Rock-Lady“ Petra Zieger**

22:30 Uhr **Großes Feuerwerk** über dem Oderarm  
**Tanz mit der Disco "Royal"**

#### Samstag, 01.09.2018

11:00 Uhr Eröffnung mit dem **Oderbrucher Blasmusik e. V.**

**Showtanzgruppe Dannenberg**

**Undine Lux** mit eigenen Titeln &  
als **Helene-Fischer-Double**



ab 16:30 Uhr **10. Auflage des Drachenbootrennens**

ab 20:00 Uhr **Abschlussstanz** mit der Disco "Royal"  
**Showtanzgruppe Strausberg**

**Für das leibliche Wohl der Gäste ist gesorgt.**

Für die Kinder stehen die **Hüpfburg** bereit und  
die **RoadGamer** (Modellbauer).

Viel Vergnügen wünscht Ihnen *-Ihr Festkomitee-*

Die Bienen von dem  
Bienenschwarm  
schauen sich den Wegbau an:  
Nun kann man schnelle  
fahren ohne Welle  
von Ortwig an die Oder ran.

Text und Bild: Detlef Mallwitz, Ortwig  
am 5. Juli 2018



### Grundsteuerfälligkeit am 15.08.2018 beachten

Die Steuerverwaltung der Gemeinde Letschin möchte alle Abgabepflichtigen (Vierteljahreszahler) an den Fälligkeitstermin **15.08.2018** erinnern.

Abgabepflichtige, die nicht am Einzugsverfahren teilnehmen, haben die Grundsteuer und Abgaben fristgerecht zu überweisen. Sofern nicht termingerecht gezahlt wird, berechnet die Gemeindekasse Mahngebühren und Säumniszuschläge. Das kann vermieden werden, wenn der Gemeinde ein SEPA-Mandat (ehemals Einzugsermächtigung) erteilt wird.

Ein Formular war dem Steuerbescheid 2018 beigelegt. Sie finden das Formular für ein SEPA-Mandat auch im Internet unter: [www.Letschin.de](http://www.Letschin.de) / Die Gemeinde / Formulare

Ihre Finanzverwaltung

## 5. Gedenk- und Friedensfahrt 2018



- Wann** *Sonntag, 02. September 2018*
- Wo** *von Sydowswiese zum Garnischberg  
über den alten und neuen Oderdeich*
- Treffen** Sydowswiese Ortseingang 10:00 Uhr
- Garnischberg** Andacht mit Pfarrer Dubek 10:45 Uhr
- Rückfahrt** zum van Haerlem-Blick Sydowswiese
- Versorgung** an der Schutzhütte Sydowswiese 11:45 Uhr

### Es laden herzlich ein - die Gemeinden

Sophienthal



Letschin



Genschmar



Märkische Oderzeitung – MOZ –



### 13. Heinersdorfer Schlachtfest

Sonntag, den **02.09.2018**, ab 10 Uhr  
auf der Wiese am Landschlachthof Lehmann

Der Hofladen hat für Sie geöffnet.

Eintritt frei / Parkgebühr 1,00 Euro

Für Händler besteht die Möglichkeit nach Anmeldung, sich auf der Festwiese zu präsentieren!

EU-Zugelassener und BIO-Zertifizierter Schlachtbetrieb  
Tempelberger Weg 1b • 15518 Steinhöfel OT Heinersdorf  
Tel. 033432-70 53 8 • Fax: 033432-73 11 0 • Mobil 0162 69 05 88 3  
[www.landschlachthof-lehmann.de](http://www.landschlachthof-lehmann.de) • E-Mail: [Landschlachthof.Lehmann@gmx.de](mailto:Landschlachthof.Lehmann@gmx.de)



Fleischerhandwerk

Gemeinde Letschin  
FFw Letschin

### Nachruf



Tief bewegt nehmen wir Abschied von unserem Kameraden

Oberlöschmeister  
**Harald Engwicht**

Während seiner 63jährigen Mitgliedschaft in der  
Freiwilligen Feuerwehr hat er sein ehrenamtliches Wirken  
ganz in den Dienst der Feuerwehr gestellt.

Mit ihm verlieren wir einen stets engagierten,  
allseitig geschätzten Kameraden.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

**Die Kameraden**  
Ortswehr Letschin

**Ralf Karaschewski**  
Der Gemeindeführer

**Michael Böttcher**  
Der Bürgermeister

Letschin, im Juni 2018

## Herzlich willkommen zum 20. Kienitzer Hafenfest vom 31.08. – 01.09.2018

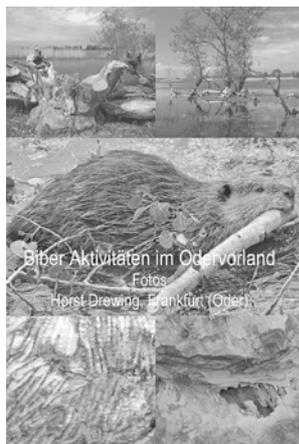
Liebe Leserinnen und Leser  
der „Letschiner Rundschau“,  
werte Gäste,

das nunmehr 20. Kienitzer Hafenfest  
steht vor der Tür.

Wir freuen uns, Sie vom **31.08.-01.09.2018** auf dem Hafengelände in Kienitz begrüßen zu können. Auch in diesem Jahr sollen unsere Gäste zwei unterhaltsame Festtage erleben. Am Freitag, dem **31.08.18** beginnt um **16.00 Uhr** das Kinderangeln. Zur Eintragung in die Starterliste finden sich die jungen Angelfreunde vor dem Gasthof „Zum Hafen“ ein. Aus Gründen der Fairness liegt die Altersbegrenzung bei 14 Jahren. Die Siegerehrung findet um **18.00 Uhr** vor der Bühne statt. Gegen **19.00 Uhr** läuft traditionsgemäß der Bootsorso nach Groß Neuendorf aus. Sportbootfreunde können sich gerne anschließen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, aber den Anweisungen der Wasserschutzpolizei ist Folge zu leisten. Wir hoffen, dass der Oderpegel den Korso zulässt. Danach können die Gäste mit der Disco „Royal“ die Bühne „rocken“. Um **22.30 Uhr** können Sie sich am farbenfrohen Höhenfeuerwerk erfreuen. Am Samstag, dem **01.09.18** um **11.00 Uhr** begrüßt Sie die Oderbrucher Blasmusik. Danach erwartet Sie das Bühnenprogramm. Viele unserer Besucher werden sicherlich auch die Gelegenheit für ein Familientreffen nutzen. Um **16.30 Uhr** steigt auf dem Oderarm die 10. Auflage des Drachenbootrennens. Mannschaften, die ihre Teilnahme noch nicht gemeldet haben, können dies noch unter **Tel.: 033478-437 (Herr Grund)** nachholen. In diesem Jahr stehen uns zwei kleinere Drachenboote zur Verfügung, so dass eine Mannschaft aus **10 Personen und einem Trommler** bestehen sollte. Die Siegerehrung erfolgt im Anschluss nach dem letzten Durchlauf.  
Weiter S. 4!



## Fotoausstellung „Biber-Aktivitäten im Odervorland“



Die Ausstellung zeigt Fotos von

**Horst Drewing**  
**14. August bis 10. Dezember 2018**  
**in der Gemeindeverwaltung Letschin**  
**Eröffnung am 14. August um 17.00 Uhr**

einleitende Worte von Bürgermeister  
Michael Böttcher und  
Edgar Petrick, Leiter der Letschiner Heimatstuben



Ab **20.00 Uhr** kann dann zur Musik mit der Disco „Royal“ in die Nacht getanzt werden.

Wir wünschen Ihnen unterhaltsame Festtage und freuen uns auf Ihren Besuch.

Mit freundlichen Grüßen

**-Das Kienitzer Festkomitee-**



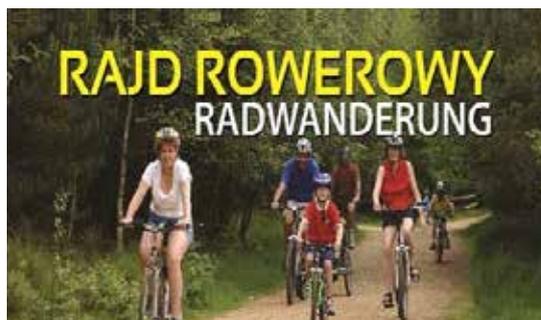
## Senioren wollen gehört werden!

Die Senioren des Ortsteiles Sietzing hatten am Donnerstag, dem 21. Juni 2018 die CDU Landtagsabgeordnete Kristy Augustin und SPD Landtagsabgeordnete Simona Koß im Feuerwehrhaus zur Gesprächsrunde zu Gast, um ihre Probleme an die „Frau“ zu bringen. Viele Senioren des Ortsteiles sind der Einladung gefolgt. Die Kaffeetafel war liebevoll von der Seniorenbeauftragten Ingrid Prenzlów wie immer gedeckt. Es kamen viele Themen auf den Tisch die den Ortsteil und die Gemeinde betreffen. So ging es um den Friedhof in Sietzing, wo der Heckenschnitt fehlt und der Wunsch der älteren Einwohner nach Teil- oder anonymen Grabstellen geäußert wurde.

Der Rufbus war und ist ebenfalls ein hitziges Thema. Die Frage wurde gestellt, ob es nicht möglich wäre einen Nothalt der Ostbahn zu ermöglichen. Die Mobilität wurde auch mit Fahrradwegen diskutiert. Ebenso die Haus- und Fachärzteversorgung. Die Gesprächspartner wünschten sich auch eine Aktualisierung der Einwohnerzahlen, um auf diese mit ihren Forderungen zurückgreifen zu können.

Die Landtagsabgeordneten der CDU, SPD und Linken stehen am Donnerstag, den **13.09.2018 ab 14.00 Uhr** im Landfrauencafé für den Ortsteil Groß Neuendorf und Gieshof-Zelliner Loose in unserer Gemeinde zur Verfügung. Sie sind herzlich zu dieser Diskussionsrunde eingeladen.

*Evelin Miethke - Seniorenbeirat*



**Zusammen schützen wir das Klima im polnisch-deutschem Grenzgebiet!**

STOWARZYSZENIE  
**NATURA+**

[www.naturaplus.com.pl](http://www.naturaplus.com.pl)



Im Rahmen des Projekts hat man viele Maßnahmen zugunsten des Klimaschutzes realisiert: Workshop zum Thema: Abfallwirtschaft, Anpflanzung von Bäumen in Pszczew und Letschin, Informationstafeln und Publikation: Wie soll man lokal das Klima schützen?

**Wir laden zur Radwanderung ein, die zum Abschluss des Projektes am Samstag, dem 25. August 2018 in Letschin (Start um 10.00 Uhr) stattfindet.**

### Ablauf

9.45 Uhr bis 10.00 Uhr	Sammeln der Teilnehmer mit ihren Fahrrädern am Denkmal „Alter Fritz“, Friedrichstraße 1, in 15324 Letschin und Ankunft der polnischen Radfahrer aus Pszczew
10.00 Uhr	Start von Letschin über Groß Neuendorf nach Kienitz
12.00 Uhr	Mittagessen im „Gasthof zum Hafen“
13.00 Uhr	Weiterfahrt auf dem R1 über Wollup nach Letschin
14.00 Uhr	Beendigung der Veranstaltung
14.30 Uhr	Abfahrt der Gäste nach Pszczew

An dieser Radwanderung interessierte Bürger können sich bis 10.08.2018 in der Gemeindeverwaltung Letschin unter der Telefonnummer 0 33 45 75 60 59 26 (Frau Poschitzki) bzw. 0 33 45 75 60 59 39 (Herr Wiese) anmelden. Die Gesamtstrecke, die gefahren wird, beträgt ca. 25 km.



BB-PL  
INTERREG V A  
2014-2020



Europejski  
FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO  
Budżet polski

„Indywidualne korzyści - wspólnie wykorzystujemy siłę strony“  
„Benefitów redukcji - wspólne korzyści“

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego  
Budżet polski



Unia Europejska

Projekt "Zusammen schützen wir das Klima im polnisch-deutschem Grenzgebiet" wird von der Europäischen Union aus den Mitteln des Europäischen Fonds der Regionalen Entwicklung sowie aus dem Staatshaushalt (Kleinprojektfonds im Rahmen des Zusammenarbeitsprogramm Interreg V A Brandenburg- Polen in der Euroregion Pro Europa Viadrina) finanziert.

**27  
Jahre**

**BÜCKER-BAU**

Geschäftsführer:  
Andreas Märten

**Meisterbetrieb**



- Maurer- + Putzarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Erd- + Abrissarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Mauerwerkstroeklegung
- Bau von Eigenheimen



**Eckel 5 • 15328 Zechin**

**Tel.: 033473/ 3038 • Mobil: 0152/ 01431159**



## Die kleinen Gärtner sind aktiv!

Im Eingangsbereich der Kita Letschin, Haus „Kinderland-Sonnenschein“, haben unsere Kinder den Frühling ins Haus geholt, indem sie mit Begeisterung den Blumenkübel mit Stiefmütterchen bepflanzt haben.

Dabei ist ihnen eingefallen, dass es auch noch ein Hochbeet auf dem Kitagelände gibt. Auf Grund der Um- und Ausbauarbeiten im vorigen Jahr, wurde es nicht bestellt. Die kleinen Gärtner hatten Lust es zu bepflanzen. Voller Tatendrang wollten sie gleich loslegen und mit der Umgestaltung beginnen.

Mit einem Aushang fragten wir, wer Pflanzen oder Samen für unser Vorhaben mitbringen kann.

Wir waren begeistert, was da alles gesponsert wurde. Angefangen bei einem Sack Erde, waren es Tomaten-, Paprika-, Gurken-, Erdbeeren-, Kohlrabi- und Salatpflanzen sowie verschiedene Sämereien.

Vielen Dank dafür an alle Sponsoren! Bevor wir mit der neuen Gestaltung loslegten, erzählten unsere kleinen Gärtner über die Pflanzen, die sie schon kannten. Zum Beispiel sagte Soe: „Die Erdbeeren sind rot“. Helene wusste dass die Petersilie in die Suppe kommt.

Gemeinsam stellten sie fest, dass eine Pflanze Licht, Luft und Wasser

zum Wachsen braucht. Nun war alles geklärt, die Arbeit konnte beginnen! Mit ganzer Kraft zog Lenny am Löwenzahn. Mit Hacken und Schaufeln wurde der Boden aufgelockert und Platz für „Neues“ geschaffen. Larissa und Helene brachten mit einer kleinen Schubkarre das Unkraut zum Kompost. Während unsere kleinen Gärtner fleißig anpackten, kam noch die Begegnung mit den kleinen Krabbeltieren dazwischen. „Oh...ein Regenwurm...noch einer...und da eine Kellersassel“. Interessant wer hier alles wohnt.

Die Kinder überlegten, wo jede Pflanze ihren Platz bekommt. Sie nahmen die zarten Pflanzen behutsam aus dem Topf und bepflanzen unser Beet. Ringsherum schön fest gedrückt, so dass sie auch den nächsten Sturm überstehen. Zum Schluss gossen sie ihr frisch Gepflanztes und tauschten sich darüber aus. Pascal: „Ich habe eine Gurke gepflanzt“, Larissa: „Ich habe die Paprika gepflanzt“.

Die kleinen Gärtner sind sehr stolz auf unser bepflanzt Hochbeet. Sie denken bis heute daran, es auch regelmäßig zu gießen. Bisher haben wir die leckeren Erdbeeren geerntet, auch die Gurken und Kohlrabi schmeckten. Aus dem grünen Salat, Schnittlauch, Dill, Zitrone und Zucker bereiteten wir

eine gesunde Nachspeise, die jeder probieren konnte. Wir freuen uns auf die nächsten Erträge, die wir ernten und kosten können.

*Kerstin Brückner Praktikantin in Ausbildung Kita Letschin Haus Kinderland-Sonnenschein*



## Abschied von den Großen der Kita Letschin

Mit zwei Feiern haben wir unsere 22 Einschulungskinder aus ihrer Kitazeit verabschiedet.

Die Eltern einigten sich im Vorfeld darauf, im Oderbruchcamp zu feiern. Gemeinsam mit den Eltern und Erziehern trafen sich am 15.6. und am 22.6. die jeweiligen Gruppen, um feierlich ihre Schultüten entgegen zu nehmen. Die Kinder waren schon den ganzen Kitatag über sehr aufgeregt und dann froh, als es endlich losging.

Zuerst gingen sie mit den Erzieherinnen auf Rätseltour zur Mühle. In der Zwischenzeit verwandelte sich unser Platz in der Wagenburg, wie durch Zauberhand, in ein mit Wimpelketten

geschmücktes Festgelände und ein Zuckertütenbaum wuchs heran.

Wieder angelangt, zeigten die Kinder ihr tagelang geübtes Programm. Dafür ernteten sie natürlich viel Applaus.

Dann gab es endlich die Zuckertüten und die Malmappen. Auch hier strengten die Kinder noch einmal ihre Köpfe an und lösten ein kleines Rätsel oder eine kleine Matheaufgabe bevor sie ihre Zuckertüte vom Baum ernten konnten.

Eine Elterngruppe hatte in weiser Voraussicht auf die kommende Schulzeit eine Szene vorbereitet. Sie schlüpfen in die Rolle ihrer Kinder und zeigten mit einem humorvollen

Augenzwinkern, wie sie sich einen Schultag ihrer Sprösslinge vorstellen.

Die Eltern hatten ein leckeres Buffet errichtet und als zur Abendbrotzeit die Grillwürstchen fertig waren, senkte sich etwas Ruhe über das Festgelände. Nun stärkten sich alle erst einmal.

Beim gemütlichen Tagesausklang schwelgten die Gespräche in Erinnerungen und in Zukunftsplänen.

Wir möchten uns für die Aufmerksamkeit seitens der Eltern herzlich bedanken. Auch der Sparkasse gilt unser Dank, die mit kleinen Glückspilzen die Zuckertüten bzw. Portfolios schmückte.



Ein besonderer Dank geht an Herrn Gaster, der mit viel handwerklichen Geschick ein neues Kitaschild aus einer 40 Jahre alten Schiffsbohle hergestellt hat. Wer demnächst an unserer Kita vorbeiläuft wird es am Giebel bewundern können.

Für uns Erzieher ist es immer bewegend zu sehen, wie die Kinder bis zur Einschulung heranwachsen. Viele von ihnen sind seit dem ersten Geburtstag in unserer Kita, zuerst in der Krippengruppe und dann in

der altersgemischten Kitagruppe. Im partnerschaftlichen Zusammenwirken mit den Eltern geben wir nun Kinder in den nächsten Lebensabschnitt, die ganz unterschiedliche Persönlichkeiten geworden sind, die verschiedene Charakterzüge zeigen und vielfältige Interessen haben. Die Kinder können sich selbstständig den Herausforderungen des Alltags stellen und wissbegierig neue Dinge lernen. Die Familien können stolz auf ihre baldigen Schulkinder sein. Im Projekt

Schulzwerge haben sie sich schon ein Bild von der Theodor-Fontane-Schule Letschin gemacht.

**Wir wünschen für den weiteren Lebensabschnitt von Herzen alles Gute und freuen uns, ab zu mal etwas von unseren Ehemaligen zu hören.**

*Jana Behrend*

*Leiterin Kita Letschin mit den Häusern Kinderland- Sonnenschein und Spatzennest*



## DANKE

Ihr lieben Königsbienen!

So schnell vergehen also die ersten Jahre im Leben unserer Kinder.

Das ist einerseits traurig - auf der anderen Seite ist es aber Zeit den nächsten Schritt zu gehen.

Wir möchten euch ALLEN DANKEN

... für gespendeten Trost,

... für die Geborgenheit,

... für eure Geduld,

... für euer Verständnis,

... für den Spaß in der Kita und auch für Umarmungen, wenn Maxi sie brauchte!

Wir könnten noch so viel aufzählen... kurzum...

**DANKE FÜR ALLES**

und auf ein Wiedersehen!

*Maxi's Eltern*



*Wir bedanken uns auch bei der Raiffeisenbank Letschin für das bereit stellen der Hüpfburg und bei Philipps kleiner Gaststätte für das überaus tolle Buffet.*



# ROLAND GRUND

Heizungsbau • Rohrleitungsbau  
- Sanitärinstallation -

**Lieferung und Transport von Schüttgütern**

Kienitz, Friedhofstr. 14a • 15324 Letschin • Tel. (033478) 437 • Funk-Tel. (0172) 8797938





## „Geschützt in die Zukunft“ - Verhütung geht jeden etwas an

Am Montag, dem 11.06.2018, hieß es für uns Schüler/innen der achten Klassenstufe der Theodor Fontane Schule Letschin „Geschützt in die Zukunft“.

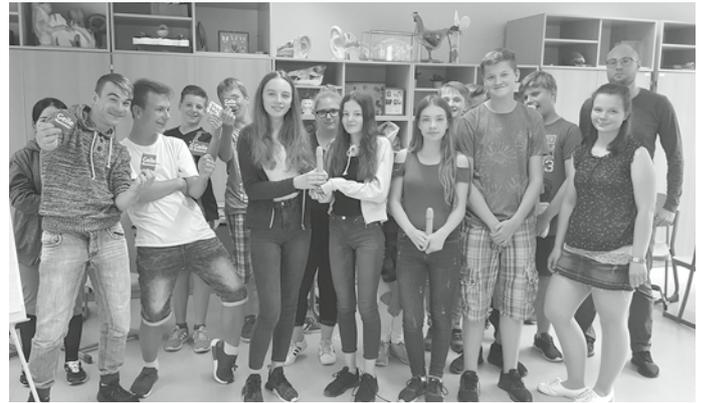
Voller Schamgefühl, Aufregung und doch erwartungsvoll betraten wir das Klassenzimmer, in dem wir von den Angestellten des Gesundheitsamtes freundlich begrüßt wurden.

In einer lockeren Runde haben die beiden erstmal mit ein paar Fragen unser Grundwissen über Sexualität abgecheckt.

Danach bekamen wir diverse Flyer und Hefte zum Thema Sexualität, Verhütung und Schwangerschaft ausgehändigt. Allmählich verflog dann auch die Aufregung und das Schamgefühl.

Des Weiteren erfuhren wir viel über die Vielzahl an Verhütungsmethoden und ihre Vor- und Nachteile. Im Anschluss gaben die beiden noch ein paar Verhütungsmittel aus.

Am Ende war es für uns alle eine gelungene Veranstaltung.



Wir bedanken uns ganz herzlich bei den beiden Angestellten vom Gesundheitsamt für diese lehrreiche Veranstaltung, für ihre Geduld und ihr Einfühlungsvermögen. Ein ebenso besonderer Dank geht an unsere Biologielehrerin Frau Susann Fiedrowicz, die uns dieses Event ermöglicht hat.

*Die Schülerin Maxima Grell, Klasse 8a*

## Sehr geehrte touristische Anbieter der Gemeinde Letschin,

am 15.02.2018 wurde offiziell durch die Gemeindevertretung Letschin ein Tourismusbeirat berufen. Ein Schwerpunkt der Arbeit bildet u. a. die **Neuorganisation des touristischen Letschensystems**. Dabei wollen wir unsere Anbieter aktiv einbeziehen. Es ist vorgesehen die Info-Tafeln am Oder-Neiße-Radweg bei Kienitz und Groß Neuendorf zu erneuern. Dabei soll auch der „Wildwuchs“ an Werbung eingedämmt werden. Geplant sind zwei Werbetafeln (siehe Abbildung) in der Abmessungen **222 x 165 cm**. In der Mitte befindet sich eine Karte der Gemeinde Letschin. Links und rechts der Tafeln sollen 10-12 Mietfelder

**(23,5 x 55,5 cm)** eingearbeitet werden, auf denen Anbieter ihre Werbungsobjekte (Gastronomen/Übernachtungsmöglichkeiten) darstellen können. Per Nutzungsvertrag wird im 1. Jahr eine Nutzungsgebühr von **120,- €/Jahr** erhoben. Darin sind bereits Kosten für Wartungsarbeiten enthalten. Für jedes weitere Jahr beträgt die Nutzungsgebühr **20,- €/Jahr**. Um eine Bedarfsermittlung vorzunehmen, bitten wir unsere Anbieter um eine **unverbindliche Bewerbung**. Es genügt der Name, Ort, Kontakt sowie Art der Bewerbung.

Ansprechpartner in der Gemeinde Letschin sind:

Frau Jankowski **Tel.: 033475-605931**

oder [kontakt@letschin.de](mailto:kontakt@letschin.de) und

Herr Petrick: **033475-605914**

**Bewerbungen können bis  
Freitag, den 14. September 2018  
eingereicht werden.**

*Mit freundlichen Grüßen  
Tourismusbeirat der Gemeinde Letschin*



jeden Montag			
Gymnastik für Jung & Alt		15:00 Uhr Begegnungsstätte Wollup	
Sportnachmittag		15:00 Uhr Sporthalle Letschin	
Pilates Frauengruppe Letschin		17:30 - 18:30 Uhr Sporthalle Letschin	
jeden Dienstag			
Handarbeit		13:30 Uhr Begegnungsstätte Wollup	
<b>Reha-Sport</b>	Anmeldung unter:	16:30 - 17:30 Uhr 1. im „Haus Lichtblick“	
	033456-72575	17:30 - 18:30 Uhr 2. im „Haus Lichtblick“	
<b>Reha-Sport</b>		09:00 - 10:00 Uhr Sporthalle in Ortwig	
<i>KSB Seniorensport</i>	<b>033478 262</b>	19:00 - 20:00 Uhr 3. Sporthalle Ortwig	
<b>Reha-Sport</b>	033456-72575		
jeden Mittwoch			
Rommé		13:00 Uhr in der Begegnungsstätte Wollup	
Rommé & Skatnachmittag		13:30 Uhr in den Letschiner Heimatstuben	
Spielenachmittag für Jung & Alt		14:30 Uhr im Gemeinderaum Neubarnim	
Selbsthilfegruppe <i>Hoffnungsschein</i>		14:00 Uhr Treff Alte Schule, Karl-Marx-Str. 5	
<b>Blauer Bus vom CVJM</b>		15:00 - 19:00 Uhr vor der Sporthalle	
<b>Linedancekurs</b>		18:30 - 20:30 Uhr im Kinosaal	
jeden Donnerstag			
Pilates für Jung & Alt		14:00 Uhr in der Begegnungsstätte Wollup	
Rommé		14:30 Uhr im Landfrauencafé Groß Neuendorf	
jeden Freitag			
<b>Sturzprävention für Senioren</b> 		09:00 Uhr <b>Sporthalle Ortwig</b> / 10:00 Uhr <b>Haus Hanna Letschin</b>	
	<b>Uhr</b>		
1. Mi			
2. Do	14:00	<i>Kirche</i> : Gemeindegkreis in Kienitz	
3. Fr			
4. Sa			
5. So	09:00	<b>Gottesdienst m. Abendmahl - Haus "Hanna" Letschin &amp; 10:30 Uhr Kienitz</b>	
	09:00	<b>Gottesdienst in Neubarnim</b>	
6. Mo			
7. Di	14:30	<i>Kirche</i> : Frauenkreis in Letschin	
8. Mi	14:30	Kaffeeklatsch in <b>Sietzing</b> und in der Feuerwehr <b>Kienitz (Nord)</b>	
	19:00	<i>Kirche</i> : Kindermitarbeiterkreis in Letschin	
9. Do	14:00	Kaffeenachmittag im Gemeindehaus <b>Kiehnwerder</b>	
	14:30	<i>Kirche</i> : Gemeindegkreis in Ortwig	
10. Fr			
11. Sa	19:00	<b>Bläsergottesdienst in Neubarnim</b>	
12. So	09:00	<b>Gottesdienst - im Kirchsaal Letschin &amp; 10:30 Uhr in Groß Neuendorf</b>	
	09:00	<b>Gottesdienst mit Abendmahl in Kiehnwerder</b>	
13. Mo	14:00	Spielenachmittag in Ortwig im Gemeinderaum	
14. Di	14:00	<b>Fotoausstellungseröffnung</b> in der Gemeindeverwaltung "Biber-Aktivitäten"	
15. Mi	14:00	Steintochter Senioren fahren zur Backscheune nach Buschdorf	
	19:00	<i>Kirche</i> : Kindermitarbeiterkreis in Letschin	
16. Do	09:00	Coworking Oderbruch: Kreativ-Frühstück - Alte Schule Letschin	
	19:00	<b>Gemeindevertretersitzung im Haus Lichtblick</b>	
17. Fr	19:30	Ortsbeirat Gieshof-ZL lädt zum <b>Romméabend</b> in die Oderschänke ein. Einsatz: 7 €	
18. Sa			
19. So	10:30	Regionaler <b>Gottesdienst</b> in <b>Sophienthal</b>	

20. Mo		
21. Di		
22. Mi	19:00	<i>Kirche:</i> Kindermitarbeiterkreis in Letschin
23. Do	09:30	Infoveranstaltung <b>Lotsendienst</b> STIC, Karl-Marx-Straße 5, Letschin
24. Fr	18:00	<b>ODERBRUCH Retreat</b> im Coworking, Alte Schule Letschin - Ein Abend für Neusiedler!
	20:00	<b>KINO:</b> "Mamma Mia!" Musicalkomödie, USA, 2018, SA 20 Uhr & SO 15 Uhr
25. Sa		
26. So	10:30	<b>Gottesdienst</b> in Neubarnim
	14:00	Regionaler <b>Familiengottesdienst</b> - im Kirchsaal Letschin und <b>Gemeindefest</b>
27. Mo	14:00	Spielenachmittag in Ortwig im Gemeinderaum
28. Di	16:00	<i>Kirche:</i> Mitarbeiterkreis in Letschin
	19:00	<b>KINO:</b> "The Messenger" Filmdrama, USA, 2009 - Die LINKE lädt ein
29. Mi		
30. Do		
31. Fr	16:00	 <b>20. Kienitzer Hafenfest</b>
01.09.	11:00	

**Sturzprävention** Sporthalle in Ortwig „Haus Hanna“ in Letschin

Vom	Uhr	Uhr	
24.08.2018	09:00	10:00	
31.08.2018	09:00	10:00	

Anmeldungen u. Klärung organisatorischer Fragen bei Frau Kieling - Tel.: 033475 6059-15

Im Haus Lichtblick haben das Kino, Erzählcafé u. der Romméabend ..... **SOMMERPAUSE.**

**Jahresablesung der Wasserzähler in Sietzing vom: 23. - 27.08.2018****VORANKÜNDIGUNG:**

**06.09.2018 um 15:00 Uhr Kaffeetafel u. anschl. Kabarett-Lesung m. Alexander G. Schäfer "50 plus-Frischegarantie (fast) abgelaufen" im Haus Lichtblick Letschin.**

**BESSER ALS PENDELN ODER HOMEOFFICE**

mehr Infos unter: [www.coworking-oderbruch.de](http://www.coworking-oderbruch.de) und



ein Projekt der STIC Wirtschaftsfördergesellschaft MOL mbH

## Neubarnim erfolgreich im Rekordversuch! Die längste Kaffeetafel im Oderbruch war 250,1 m lang.

Es ist geschafft. Die Neubarnimer und hunderte Gäste aus dem gesamten Oderbruch und von den Höhenrücken des Barnim überboten am 7. Juli die Neulewiner Kaffeetafel aus dem Jahr 2016 um 53 Meter. Dabei hatte es um 14h noch gar nicht so ausgesehen. In der schattigen Lindenallee klafften große Lücken. Am Straßenrand stauten sich die Autos mit Anhängern; es wurden Tische und Stühle abgeladen; Gäste strömten aus allen Himmelsrichtungen heran.

Gegen 14:30 Uhr fand dann die Ausweisung der Neubarnimer Lindenallee als Kulturerbeort des Oderbruchs statt. Danach wurde zu Liedern der Reetzer Sänger, der Gitarrenmusik von Carl-Heinz Opolony und den Darbietungen des Duos „Cat with Hat“ kräftig gefeiert. Besonders dieses Duo begeisterte die Zuhörer mit einer zirkusreifen Leistung – wann hat man schon mal eine 2,5m große Sängerin auf Stelzen gesehen?! Mit viel Beifall wurde auch die Modenschau der Neulewiner Kita „Sonnenschein“ aufgenommen. Viele Tische waren festlich geschmückt, wobei der Freundeskreis Fachwerkkirche und der Ortsbeirat Sietzing sich besonders hervortaten. Auf ihrem weiß gedeckten Tisch glänzte das Tafelsilber. Alle waren festlich

gekleidet und trugen helle Strohhüte. Als die Jury gegen 15:45 Uhr die Tafel vermessen hatte und das Ergebnis 250,1 Meter verkündete, war klar: die Oderbrücker hatten ein eindrucksvolles Zeugnis ihres Zusammenhalts abgelegt. Sie sandten, wie die MOZ schrieb, ein Zeichen nach Brüssel, dass sie es mit der Bewerbung ihrer Region um das europäische Kulturerbesiegel sehr ernst meinten.

Wriezens Bürgermeister Karsten Ilm machte am Ende der Veranstaltung die Zusage sich dafür einzusetzen, daß 2020 ein dörflicher Ortsteil der „Oderbruch-Hauptstadt“ die nächste längste Kaffeetafel ausrichtet.

*Ulrich Seifert-Stühr*



„Der festliche Sietzinger Tisch“  
Foto: Ines Zochert-Köhn



v.l.n.r. „Karsten Ilm (BM Wriezen), Michael Böttcher (BM Letschin) und Ulrich Seifert-Stühr (OV Neubarnim) mit dem Wanderpokal  
Foto: Veronika von Blücher



Die Jury mißt die Länge der Tafel, v.l.n.r. Uwe Schumacher (Vorstand Sparkasse MOL), Kristy Augustin (MdL CDU), Michael Böttcher (BM Letschin), Karsten Birkholz (Amtsdirektor Amt Barnim-Oderbruch), Christina Reichmuth (OV Neulwein), Thomas Behrendt (Sprecher Landkreis MOL) und Horst Wilke (BM Neulewin) - Foto: Veronika von Blücher



„Die längste Kaffeetafel mit dem Duo Cat with Hat“ –  
Foto: Johann Müller

## Fahrt in den Spreewald

Liebe Seniorinnen und liebe Senioren, für den **6. September 2018** haben wir einen Bus für eine Ausfahrt in das Spreewaldresort „Seinerzeit“, Dorfstraße 53 in 15910 Schlepzig gebunden. Abfahrt wird um 9:00 Uhr am „Alten Fritz“ sein. Gegen 17:30 Uhr ist die Rückfahrt aus Schlepzig geplant. Bitte melden Sie sich bei Ihren Seniorenbeauftragten oder Frau Kieling Gemeindeverwaltung bis zum 03. August 2018 an. Der Unkostenbeitrag für diesen Tag wird ca. 35,00 EUR pro Person betragen. (Busfahrt, Kahnfahrt und Kaffeegedeck)

Seniorenbeirat der Gemeinde Letschin  
FON: 033478 262

## Zum Jubiläum eine Ehrung

Auf mittlerweile 25 Jahren kann die Kampfsportschule Groß Neuendorf zurückblicken. Am 23.06.2018 wurde dies mit Mitgliedern, deren Familien und Gästen gefeiert.

Jens Puschmann, der erste Meister der Schule Groß Neuendorf, nahm einen kleinen Abriss aus der Entwicklung und Entstehung unserer Schule.

1992 entstand die Idee, eine Kampfsportart nach Groß Neuendorf zu holen. Verschiedene Stilrichtungen wurden kennengelernt bis man sich für ESDO, eine Mischung aus Gesundheits- und Selbstverteidigungssport, bei einem Lehrgang entschied. Das war die Geburtsstunde der ESDO - Sportgemeinschaft als eine von vielen Trainingsstätten der 1. Berlin-Brandenburgischen ESDO-Schule. Im Dezember 1996 erfolgte ein Wechsel zum European Karate. Die Trainingsstätte Groß Neuendorf wurde damit offiziell zu einer eigenen Kampfsportschule. Die Ausbildung im European Karate wurde bedeutend umfangreicher, hinzu kamen Würfe, verschiedene Richtungen des Freikampfes und Waffenabwehr. Im Januar 1998 schloss sich die Kampfsportschule dem SV Grün-Weiß Letschin 22 e.V. an.

Im Mai 1998 fand das 1. Offene Oderbruch-Pokal-Turnier mit 60 Teilnehmern aus 9 Vereinen statt. Mal mit mehr, mal mit weniger Teilnehmern entstand eine kleine Tradition in der Letschiner Sporthalle. Hier war es möglich, verschiedene Kampfsportrichtungen in fairen Wettkämpfen zu vereinen. Und wenn es am schönsten ist, sollte man aufhören. Am 10. Oderbruch-Pokal-Turnier im Mai 2007 nahmen 142 Teilnehmer aus 15 Vereinen teil.

Mit der erfolgreichen Absolvierung seines 2. DAN übernahm Andreas Wesolek 2007 die Kampfsportschule als Meister der Tochterschule.

Heute hat die Schule 40 Mitglieder. Zusammen mit Martin Wiese trainiert er interessierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene im Alter von 5 bis 55 Jahren.

Jens Puschmann übergab das Wort an Volker Blech, Systembegründer und Meister der Schulen, weiter. Zusammen mit Walter Erlecke, Meister der Tochterschule Prieros, übermittelte auch er seine Glückwünsche zum Jubiläum. Die Schule Groß Neuendorf sei noch die Stiltreuste seit den Anfängen. Beide hielten Urkunden in den Händen und sorgten damit für eine große Überraschung mit der keiner gerechnet hat, am wenigsten unsere beiden Meister.

Andreas Wesolek erhielt den 3. DAN und Martin Wiese den 2. Dan für Ihre jahrelangen Verdienste.

Herzlichen Glückwunsch an dieser Stelle.

Unter den Gästen befand sich auch der Vorsitzende vom SV Grün-Weiß 22 e.V. und Bürgermeister von Letschin, Herr Böttcher. Auch er gratulierte zum Jubiläum und bedankte sich für die erfolgreiche Zusammenarbeit und die vielen Aufführungen bei Festveranstaltungen. Im Gepäck hatte er eine Riesenportion Eis, über die sich dann im Anschluss hergemacht wurde.

Zum Schluss ergriff Silke Puschmann das Wort. Sie bedankte sich bei

Andreas Wesolek für seine jahrelange Arbeit als Meister der Schule. Für die Zeit, die der Schule und seinen Schülern gewidmet ist. Etwas Zeit möchten wir ihm auch mit der Familie geben und Andreas Wesolek erhielt einen Gutschein für das Tropical Island, was vor allem seine Kinder freute.

Der offizielle Teil endet somit und ging in den gemütlichen Teil über. Die Jüngeren tobten sich unter anderem auf der Hüpfburg aus. Die Älteren fanden Zeit für Gespräche. Hier und da wurden auch Ideen entwickelt. Wir sind gespannt auf die folgenden Monate und Jahre.

*Silke Puschmann*



## Sommerlicher Grillnachmittag für die Ortswiger und Groß Neuendorfer Senioren

*Wir laden zu einem  
sommerlichen Grillnachmittag am  
Freitag, dem 17.08.2018 von 14.00 bis 18.00 Uhr*

alle Seniorinnen und Senioren auf dem Gelände des Alten Hafens in Groß Neuendorf an der Oder recht herzlich. Mitzubringen ist gute Laune.

Für eine bessere Planung wird bis zum 13.08.2018 um die telefonische Anmeldung unter 262 für Ortwig und 222 oder 4518 für Groß Neuendorf gebeten. Vielen Dank!

Auf eine rege Teilnahme freuen sich die Ortsbeiräte und die Seniorenbeauftragten



## Nachlese zur 25. Brandenburgischen Seniorenwoche - Sportfest im Haus Hanna – Fahrradparcours der 4.Klasse – Arbeitsbesuch zur Pflege der seniorenpolitischen Sprecherin der CDU im Haus Hanna

Bei sommerlichen Temperaturen betätigten sich die Bewohner des Hauses Hanna am 15. Juni 2018 sportlich. Als Kampf- und Schiedsrichter waren die Mitarbeiterinnen aktiv in das sportliche Treiben eingebunden. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmermaßen ihre sportlichen Leistungen im Zielwerfen. Gekegelt wurde ebenfalls fleißig und beim Büchsenwerfen klapperte es ganz schön. Die sportliche Betätigung wurde mit Urkunden bedacht. Nach erfolgreicher sportlicher Betätigung schmeckte das Essen im Freien besonders gut und anschließend hatte sich jeder seine Ruhe verdient. Allen hat dieser abwechslungsreiche Vormittag mit dem Wechsel der einzelnen Stationen sehr gefallen. Die Bewohner bedanken sich herzlich bei den Betreuungskräften.

Ganz anders war die sportliche Betätigung der Schüler der 4. Klasse

der Theodor-Fontane-Schule. Sie absolvierten unter den wachsamen Augen der Polizei, Eltern und Mitglieder des Seniorenbeirates einen Fahrradparcours von der Schule bis zum Kreisverkehr in Richtung Edeka. Am Freitag waren viele Autos unterwegs und die Schüler mussten sich sehr konzentrieren. Fast alle haben bewiesen, dass sie sich sicher auf dem Fahrrad weiterbewegen können.

Die für den Bereich Pflege und Senioren zuständige Sprecherin der CDU Landtagsfraktion, Roswitha Schier besuchte gemeinsam mit der CDU Landtagsabgeordneten Kristy Augustin das Haus Hanna, um sich einen Eindruck über die Pflege zu machen und zu hören, welche Forderungen und Wünsche die an der Pflege beteiligten Personen haben. Roswitha Schier hatte zuvor weitere Pflegeeinrichtungen besucht



und will ihre Eindrücke zusammenfassen und Ende des Jahres dem Gesundheitsminister Jens Spahn präsentieren. Roswitha Schier äußerte sich lobend und stellte fest, dass das Haus Hanna ein Vorzeigeobjekt ist. Herzlichen Glückwunsch für das Lob an die Einrichtungsleiterin Ines Holeschak und ihren Mitarbeitern.

*Seniorenbeirat der Gemeinde Letschin  
6 Bewohnerschaftsrat Haus Hanna*

Aus der Evangelischen Kirchengemeinde Letschin-Oderbruch

### Einladung zum Familiengottesdienst und Gemeindefest

Wie in jedem Jahr laden wir Sie zum Familiengottesdienst anlässlich des Schuljahresbeginns recht herzlich ein. Er beginnt

**am 26. August 2018  
um 14.00 Uhr  
im Kirchsaaal Letschin.**

Besonders begrüßt werden die Schulanfänger.

Nach dem Gottesdienst gibt es Kaffee und Kuchen im Pfarrgarten.

Für die Kinder wird eine Hüpfburg bereit stehen. Weiterhin wird es Spiel- und Bastelangebote geben.

Mit dem neuen Schuljahr beginnt auch wieder die Christenlehre und der Konfirmandenunterricht. Hierzu laden wir alle Kinder und Jugendlichen herzlich ein. Der Unterricht findet im

Pfarrhaus Letschin statt, ist kostenlos und nicht an die Kirchenzugehörigkeit gebunden.

Die Christenlehre findet ab dem 27. bzw. 30.08.2018 statt:

- montags um 13.45 Uhr für die 1. und 2. Klasse
- donnerstags um 13.45 Uhr für die 3. und 4. Klasse
- donnerstags um 15.00 Uhr für die 5. und 6. Klasse

Der Vorkonfirmanden- und Konfirmandenunterricht findet immer montags von 17.00 bis 18.00 Uhr, beginnend am 27.08.2018, statt.

Nähere Informationen erhalten Sie montags und donnerstags von

8.00 bis 13.00 Uhr im Pfarrbüro (Tel. 033475/330) oder in einem persönlichen Gespräch während unseres Gemeindefestes.

Hinweisen möchten wir bereits heute auf die Friedensandacht am Garnischberg, die anlässlich der „Kleinen Friedensfahrt“ am 02. September 2018 gegen 10.30 Uhr von Pfarrer Daniel Dubek gehalten wird.

Bis dahin!

Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen einen schönen Sommer.

*Ihre Evangelische Kirchengemeinde  
Letschin-Oderbruch*

**Kinoprogramm**

August 2018



Musicalkomödie, USA, 2018, 114 Minuten, FSK 0

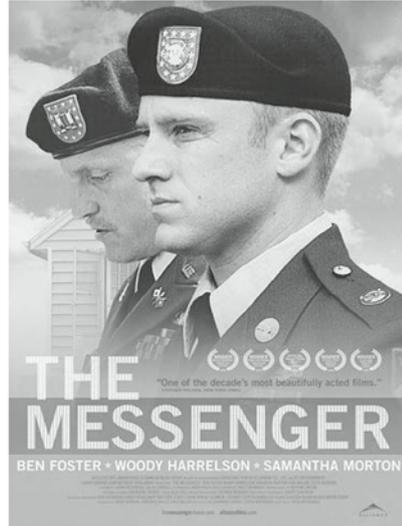
Freitag 24.08.2018 20:00 Uhr  
 Samstag 25.08.2018 20:00 Uhr  
 Sonntag 26.08.2018 15:00 Uhr

**Haus Lichtblick**

Karl-Marx-Straße 2 • 15324 Letschin

Filmvorführung im Rahmen der Tage für  
 Frieden, Solidarität und soziale Gerechtigkeit  
 des Kreisverbandes Märkisch-Oderland und des Ortsverbands Letschin  
 der Partei DIE LINKE

**The Messenger – Die letzte Nachricht**



Filmdrama, USA, 2009, 113 min Eintritt frei

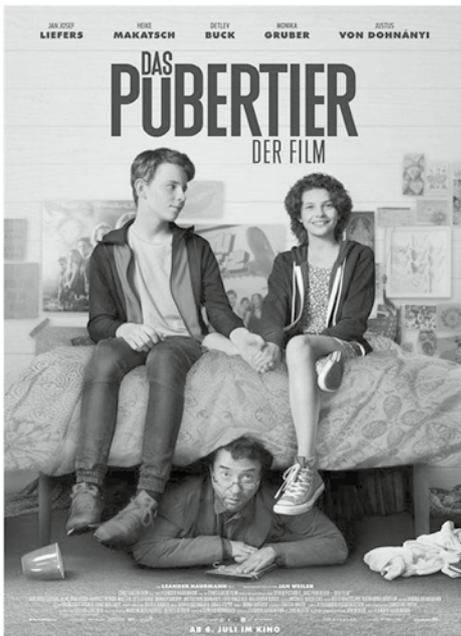


Dienstag 28.08.2018 19:00 Uhr

**Haus Lichtblick**

Karl-Marx-Straße 2 • 15324 Letschin

**Sommerkino  
 in Groß Neuendorf**



Komödie, DEU 2017, 91 Min.

Samstag 11.08.2018 21.30 Uhr

am Landfrauencafé Groß Neuendorf



**„Was wird aus dem  
 ehemaligen NP-Markt?“**

**Regionalmarkt, Marktplatz,  
 Multifunktionshaus, Galerie?**

*Suche nach Ideen und Konzepte  
 für die Mitte Letschins.*



**Kreativ-Workshop**

**Donnerstag, den 13. September 2018  
 um 19 Uhr in der Alten Schule Letschin**

Rückmeldung bitte bis zum 31. August 2018  
 unter: [info@coworking-oderbruch.de](mailto:info@coworking-oderbruch.de)



## Der Bürgermeister und die Ortsbeiräte gratulieren im Monat August 2018

**OT Letschin**

Ruth Schwetschke zum 91.

**OT Neubarnim**

Renate Binte zum 89.

**OT Kiehnwerder**

Werner Zühlke zum 82.

Reinhold Scholz zum 89.

**OT Sophienthal**

Klaus Brauer zum 86.

**OT Kienitz**

Hartmut Merten zum 66.

**IMPRESSUM**

Gemeinde Letschin,  
Der Bürgermeister  
Bahnhofstr. 30 a  
15324 Letschin  
Tel. 033475 60590 • Fax: 033475 6059498  
e-mail: jankowski@letschin.de

**Ansprechpartner:**

Frau Jankowski 033475 605931

**Erscheinungsweise:** monatlich**Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:**

Die Letschiner Rundschau und das Amtsblatt für die Gemeinde Letschin wird kostenlos ohne Rechtsanspruch an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Letschin verteilt. Einzelne Ausgaben der Letschiner Rundschau und das Amtsblatt können kostenlos in der Gemeindeverwaltung 15324 Letschin, Bahnhofstr. 30 a empfangen werden. Im Abonnement wird das Amtsblatt vom Herausgeber gegen Erstattung der Versandkosten zugeschickt.

**Auflagenhöhe:** 2420 Stück**Redaktionsschluß für die Ausgabe:****September 2018:** 15.08.2018

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers oder der Paulus & Partner GmbH.

**Es wird darauf hingewiesen,**

dass übergebene Beiträge an die Gemeinde Letschin keinen Anspruch auf Veröffentlichung besitzen. Für eingesandte Manuskripte, Bilder oder sonstige Unterlagen die im allgemeinen Informationsteil übernommen werden, wird keine Gewähr übernommen.

Die Anzeigenannahme erfolgt ausschließlich über die Paulus & Partner GmbH,

Friedhofstraße 20 b, 15328 Küstriner Vorland  
OT Manschnow, Telefon:033472-50808 und  
Fax: 033472 - 50054.

Haftungsansprüche sind gegenüber dem Herausgeber ausgeschlossen.

**Zum Urheberrecht**

Für die an die Paulus & Partner GmbH zum Druck oder Veröffentlichung übergebenen Texte, Fotos, Grafiken usw. gilt das Urheberrecht. Der Übergeber der Texte, Fotos, Grafiken usw. erklärt, dass er im Besitz der erforderlichen, Urheber- oder Markenrechte ist oder zur Nutzung befugt ist. Für Schäden aus unberechtigter Nutzung der Motive, Abbildungen, Marken usw. haftet allein der Übergeber, insbesondere wenn Urheberrechte Dritter, verletzt werden. Der Übergeber stellt den Auftragnehmer von Ansprüchen Dritter wegen einer solchen Rechtsverletzung frei. Es gelten die AGB's der Paulus & Partner GmbH.

**Anzeigenannahme,****Gestaltung und Druck:**

Paulus & Partner GmbH • Friedhofstr. 20 b  
15328 Küstriner Vorland / OT Manschnow  
Tel. (033472) 50808

**Noch sind Anzeigenplätze im Amtsblatt zu vergeben. Bitte melden Sie sich unter:**

Direktdurchwahl: Tel. (033472) 50373

Ihre Anzeigenberaterin Heike Kristen

E-Mail: hk@paulusundpartner.de

www.paulusundpartner.de

**Ihr Helfer bei...**

- Mäharbeiten & Beschnitt
- kleinere Baureparaturen
- anschießen von E-Geräten, Lampen Schalter/Steckdosen
- Haus- & Hofbetreuung bei Abwesenheit
- Haustierbetreuung & Hundesitter
- Einkaufshilfe & Begleitung
- Hausmeister uvm.

[www.mietmich-helfer.de](http://www.mietmich-helfer.de)  
Tel.:0152/ 25 667 112  
info@mietmich-helfer.de

**Haus & Hof**  
**Begleitservice**  
**Sport & Fitness**  
**Hobby**

**BESTATTUNGSDIENST***Sigrid Oswald GmbH Seelow*seit  
26 Jahren

Seelow  
Ernst-Thälmann-Straße 6-9

Frau Corina Schauder  
☎ (03346) 335, 336

Letschin  
Karl-Marx-Straße 8

Frau Arite Lubisch  
☎ (033475) 55 150

**Wir übersenden Ihnen gern  
kostenloses Informationsmaterial.**

**Wir sind Tag und Nacht,  
sonn- und feiertags für Sie da!**

**PAULUS & PARTNER** GMBH **DRUCKEREI & VERLAG**  
*Unsere Vielseitigkeit - Ihr Vorteil!*

**Wir drucken individuell für Sie:**  
*Einladungen • Trauerkarten*  
*Tischkarten • Danksagungen*  
*Abschlusszeitungen • Plakate*  
*Visitenkarten u.v.m.*

Friedhofstraße 20b  
 15328 Küstriner Vorland  
 Telefon: (033472) 50 808  
 Fax: (033472) 50 054

www.PAULUSundPARTNER.de • E-Mail: info@paulusundpartner.de

**B & K** B & K Bau- und Heimwerkermarkt *Inh. Silke Pfeiler*  
**BESSER KAUFEN**

**Heimwerkermarkt** **(0 33 46) 88 25-12**  
 und  
**Baustoffhandel** **(0 33 46) 88 25-18**

*Der Markt für Privat und Gewerbe*

Breite Straße 1 Telefon: (0 33 46) 88 25-0  
 15306 Seelow Telefax: (0 33 46) 88 25-16

**P** *Da lohnt sich ein Besuch!*  
 Öffnungszeiten:  
 Mo - Fr 7.00 - 18.00 Uhr, Sa 8.00 - 12.00 Uhr

**Wenn Sie die Region** näher kennenlernen möchten.  
**Familienfeiern, Firmenevents** planen oder einfach nur relaxen wollen in einem unserer Wellness- und Wohlfühlhotels.  
**Die Natur und Abenteuer** neu definieren wollen, dann bitte achten Sie auf unsere Flyer oder Website!

**www.fishandfuncompany.com • Tel.: 0048 579 117 932**

**Tourismus • Events • Fun**  
**fish & fun**  
 ★ ★  
**COMPANY**

**www.fishandfuncompany.com**

**Achtung Angler!**  
 Jedes Wochenende von  
 Freitag 18:00 Uhr bis  
 Sonntag 18:00 Uhr (all inclusive)  
 großes Marathonangeln an allen Pools.  
 Besetzt sind diese mit großen Karpfen,  
 Hechten, Zandern und Welsen.  
 Prämierung des größten Fisches  
 erfolgt am Saisonende.  
 (Weitere Informationen siehe Website.)  
 Rechtzeitige Buchung erforderlich!

- einmalige Gelegenheit: Privatführung durch Europas größten Vogelpark  
 - jedes Wochenende 2 x täglich mit Lunchpaket  
 Anmeldung per Mail unter: mkraetzschmar@ok.de

**TAXI-KRÜGER**

**24 h** ☎ **03346 / 482**

- Personentransporte bis 8 Pers.
- Schülerfahrten
- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Rollstuhldienst
- Fahrten zur Dialyse, Strahlen- und Chemotherapie

Kleinbahnhof 2 • 15306 Seelow  
 Tel.: 03346 482  
 Funk: 0151 61487072  
 E-Mail: info@taxi-seelow.de  
 www.taxi-seelow.de

Präsentiert von

**Antenne**  
87,6 BRANDENBURG

rbb

**FRIEDRICHSAUE**

11. Ostbrandenburgisches

# BULLDOG TREFFEN

Mit Großer Ausfahrt durch den Ort

**10.+11.8.2018**



Freitag, 10. August 2018  
Abends Anreise der Oldtimerfreunde  
20.00 Uhr **Eintritt: 5,00 Euro**  
Radio FritzParty

**Fritz Party**  
Live dabei die FritzDJs  
Branko Jet, Ronald Sommer  
und DIE PARTYHIMMEL  
+ Treff der Oldtimer- &  
Traktorenfreunde  
mit allen Gästen

Sonnabend, 11. August 2018

Eintritt für Tagesveranstaltung:  
Erwachsene: 5,- Euro, Kinder bis 12 Jahre frei.  
7.00 Uhr Anreise der Teilnehmer  
10.00 Uhr **Eröffnung**  
10.30 Uhr Anheizen und Ausfahrt der  
Oldtimer, anschließend  
ab 11.00 Uhr Bühnenprogramm mit den  
Oktoberfest-Spitzbuben,  
den „Sunflowers“,  
Line-Dancer aus Zechin und  
die PartyShowBand SoWieSo

**Antenne**  
87,6 BRANDENBURG

**FLOCKI'S**  
MEGA-DISKOTHEK  
www.flockis-disko.de

13.00 Uhr **Ernteshow**

„Pflügen“

ab 20.00 Uhr

**Große Antenne Brandenburg Party**  
Eintritt frei mit DJ Flocki  
und der PartyShowBand SoWieSo  
Feuerwerk



**10.+11.8.2018**

Es laden ein: die Oldtimer- & Traktorenfreunde Zechin e.V. Wir bedanken uns bei allen Helfern und Sponsoren.



**BKS**  
BAUSTOFF-KONTOR

SEELOW

Am Kleinbahnhof • 15306 Seelow

☎ 03346 85253-0

Fax 03346 85253-29

info@baustoff-kontor-seelow.de,  
www.baustoff-kontor-seelow.de

**Öffnungszeiten:**

Mo - Fr 06.30 - 18.00 Uhr und  
Sa 08.00 - 12.00 Uhr



Brutto-Preis!  
20/  
qm  
**28,-**

**Granitpflaster**  
grau, 4 x 6 cm



**Granitelemente**  
Palisaden, Borde, Mähkanten



Brutto-Preis!  
90/  
Stück  
**59,-**

**Granit Blockstufe**  
hellgrau  
allseitig geflammt, 100 x 35 x 15 cm

Wir sind umgezogen...

INFOPUNKT  
**LETSCHIN**

Infopunkt Letschin

Touristinformation

Letschiner Birkenweg 1

15324 Letschin

☎ 033475 570 190

Fax: 033475 571 191

Email: [info-letschin@t-online.de](mailto:info-letschin@t-online.de)

Internet: [www.letschin.de](http://www.letschin.de) oder

[www.oderbruch-warthe.de](http://www.oderbruch-warthe.de)

**Öffnungszeiten:**

**April – Oktober**

**Mo – So** von 10:00 – 17:00 Uhr

**November – März**

**Mo – Fr** von 10:00 – 16:00 Uhr



**Bestattungshaus**  
**Moese** GmbH



Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns:

15306 Falkenhagen

Ernst-Thälmann-Straße 23  
☎ (03 36 03) 30 36

15324 Letschin

R.-Breitscheid-Straße 14  
☎ (03 34 75) 5 07 14

15306 Seelow

Ernst-Thälmann-Straße 37  
☎ (0 33 46) 84 52 07

15234 Frankfurt (O.)

Rathenaustraße 65  
☎ (03 35) 4 00 00 79  
Funktel. 01 71 / 2 15 85 00

www.bestattungen-moese.de

FÜR SEELOW, SEELOWER UMLAND,  
ODERBRUCH, FFO UND  
FRANKFURTER UMLAND!

**GROTH**  
BESTATTUNGEN



Ein individuelles Leben – ein individueller Abschied

In unserem Bestattungsunternehmen finden Sie fachlichen Rat und Service zu allen Fragen und Aufgaben, die sich an Lebensenden stellen. Wir nehmen uns Verstorbener so an, dass es Sie als Hinterbliebene und Trauernde stützt, schützt und weiterführt.

Küstriner Str. 1 • 15306 Seelow • Tag & Nacht:  
03346 - 855 42 64 • [www.Grothbestattungen.de](http://www.Grothbestattungen.de)

